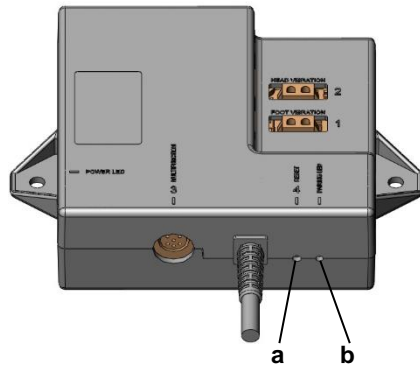


# Kurzanleitung RF TOPLINE / HE200

## Quick guide RF TOPLINE / HE200

### HE200



#### D

### Zur kabellosen Bedienung Ihres motorisierten Komfortbettes

Kabellos, ergonomisch, zuverlässig, einfache Bedienung, elegantes Design

Aktivieren Sie den Pairing-Modus der HE200.

1. Verbinden Sie die HE200 mit dem Power Supply
2. Drücken Sie 2x die Pairing-Taste **(a)** der HE200 bis die Pairing-LED **(b)** leuchtet. Der Pairing-Prozess ist für die nächsten 10sec aktiv.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **(1)** und **(2)** am Handsender, bis die LED an der HE200 erlischt und die LED im Handsender dauerhaft leuchtet. Der Lernprozess ist abgeschlossen.
4. Mit den Tasten **(3)** und **(4)** können Sie nach der gleichen Methode entweder ein 2.tes System zur Parallelfahrt von zwei Liegeflächen, eine Funksteckdose oder ein pairen.

► **Hinweis:** Für den Pairing-Prozess sollte der Abstand zwischen Sender und Empfänger weniger als zwei Meter betragen.

#### GB

### For wireless operation of your motorized comfort bed system

Wireless, ergonomic, reliable, easy handling, elegant design

Activate the pairing mode at the HE200.

1. Connect the HE200 to the power supply
2. Press the pairing button **(a)** on the HE200 **2x** until the Pairing-LED **(b)** turns on. You now have 10s for the pairing process.
3. Press button **(1)** and **(2)** of the handset simultaneously until the LED on the HE200 extinguishes and the LED on the handset glows constantly. The learning mode is completed.
4. According to this method you can pair either a 2<sup>nd</sup> system for parallel operation of two beds by using button **(3)** and **(4)**.

► **Note:** The distance between transmitter and receiver should be less than two meters for pairing.

#### FCC WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

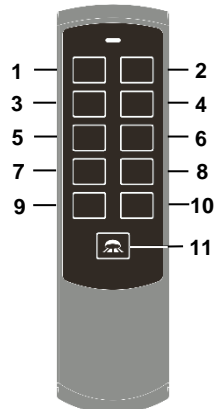
#### IC WARNING

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### RF TOPLINE



Taste / Button	Funktion	Function
1 - 10	Kundenspezifisch	Customer specific
11	UBB und Taschenlampe an/aus	UBB and torch on/off
1 + 2	Pairing (System 1)	Pairing (System 1)
1 + 2	UBB on/off	UBB on/off
3 + 4	Pairing (System 2) <b>oder</b>	Pairing (System 2) <b>or</b>
3 + 4	Pairing Funksteckdose	Pairing External Power Socket
3 + 4	Pairing <i>Bluetooth</i> ® RF GATEWAY	Pairing <i>Bluetooth</i> ® RF GATEWAY
3 + 4	Funksteckdose on/off	External Power Socket on/off